

T E A T R

IM. STEFANA ZEROMSKIEGO



IM. STEFANA ZEROMSKIEGO

T E A T R

PAŃSTWOWY TEATR im. STEFANA ŻEROMSKIEGO
KIELCE – RADOM

NOEL COWARD

„S E A N S“

(WESOŁY DUCH)

Komedia w 3 aktach (7 obrazach)

1956

Kielce

Radom

Garderobiane:

WIKTORIA KONIECZNA

PAULINA BOCZAROWA

ZOFIA PULUT

BRONISŁAWA SZYMAŃSKA

Fryzjerzy — Perukarze:

HELENA MADEJSKA

IRENA SMYKOWSKA

Modelator — EDWARD MOREK

PRACOWNIE:

Stolarska:

WŁADYSŁAW WAJDZIK

WŁADYSŁAW STRĄCZYŃSKI

KAZIMIERZ GUTWIŃSKI

ZBIGNIEW KARYŚ

STEFAN PIWOWAR

KAZIMIERZ MOJECKI

Krawiecka damska

Krawiecka męska

BRONISŁAWA BOROWIK

STANISŁAW ŁUCZYŃSKI

STANISŁAWA ŁAPOT

KAZIMIERZ SZYMAŃSKI

MARIA SZYKSZNIA

TADEUSZ PARKITA

Tapicer — dekorator — JAN STANIEC

Malarze: MARIAN SZTUKA, JERZY BORKOWSKI

NOEL COWARD

„S E A N S“

(WESOŁY DUCH)

Komedia w 3 aktach (7 obrazach)

w tłumaczeniu: Z. MEISNERA i I. BABEL

O b s a d a:

KAROL CANDOMINE	— ■ ZDZISŁAW KARCZEWSKI
RUTH	— STANISŁAWA ORSKA
ELWIRA	— IGA MAYR
MADAME ARCATI	— JANINA BERNAS
DR. BRADMAN	— BOGDAN BUDZISZEWSKI
FANI BRADMAN	— HELENA MAASSÓWNA
EDYTA	— WANDA SIEMAZKO

Reżyseria:
ZDZISŁAW KARCZEWSKI

Scenografia:
MARIAN GOSTYŃSKI

Asystent Reżysera:
BOGDAN BUDZISZEWSKI

Przerwy 15 minutowe po II i V obrazie

Koniec przedstawienia g. 21.45

CENA 1 zł

W przygotowaniu:

JERZY SZANIAWSKI

„A D W O K A T i R Ó Ź E”

Komedia w 3 aktach

Reżyseria: Tadeusz Byrski

Scenografia: Jan Golka

OSKAR WILDE

„BRAT MARNOTRAWNY”

Komedia w 3 aktach

Przekład: B. Górczyński

Reżyseria: Irena i Tadeusz Byrscy

Scenografia: Monika Żeromska

LOPE DE VEGA

„DZIEWCZYNA Z DZBANEM”

Komedia w 3 aktach

Przekład: Aleksander Maliszewski

Reżyseria: Tadeusz Kubalski

Scenografia: L. Jankowska i A. Tośa

DYREKTOR i KIEROWNIK ARTYSTYCZNY T. BYRSKI



Inspicjenci:

STANISŁAW MAKOWSKI MIECZYŚŁAW MATYASIK

Suflerzy:

ROMUALDA KAMIŃSKA MICHALINA MICHAŁOWSKA
ZOFIA PASZKOWSKA

PRACOWNICY ZESPOŁU TECHNICZNEGO

Kierownik Techniczny JAN GOLKA

Obsługa sceny

Kielce

Radom

Światła:

STEFAN DUDZIC MIECZYŚŁAW STYPIŃSKI
HENRYK DOMAGAŁA JANUSZ STOLARSKI
(praktykant)

Rekwizyty:

JAN KUBICKI EDMUND POMARAŃSKI

Maszyniści:

BOLESŁAW POBOCHA MIECZYŚŁAW WULCZYŃSKI
brygadier brygadier

JÓZEF NOGALSKI ZYGMUNT SOCHAŃSKI
HENON PIWOWARCZYK JÓZEF PONICHTERA
ANDRZEJ DAWGIERT JÓZEF RYBIŃSKI
HENRYK SIEKIERA JÓZEF KAWIŃSKI

